

Istruzioni d'uso per

MAGIC AIR BELT

“Aiuto al galleggiamento per l'apprendimento delle tecniche del nuoto”

Dispositivo di Protezione Individuale di categoria I^a

Indice

1. Descrizione generale del prodotto	pag.
2. Uso delle istruzioni	pag.
3. Condizioni di garanzia	pag.
4 Assistenza tecnica	pag.
5. Dichiarazione di conformità	pag.
6. Avvertenze di sicurezza	pag.
6.1 Generalità	pag.
6.2 Utilizzo normale	pag.
6.3 Istruzioni per l'uso	pag.
6.4 Avvertenze	pag.
6.5 Utilizzo improprio del prodotto	pag.
7. Conservazione	pag.
8. Trasporto	pag.
9. Smaltimento	pag.

1. Descrizione del prodotto

Aiuto al galleggiamento per l'apprendimento delle tecniche del nuoto "Magic air belt"

Il presente manuale di istruzioni d'uso è relativo al prodotto denominato commercialmente **Magic air belt**. Il prodotto **NON è un galleggiante** o un sistema di galleggiamento per persone.

Il Magic air belt è una cintura gonfiabile in materiale plastico che viene fatta indossare ai bambini che iniziano ad imparare a nuotare.

Il prodotto può assumere vari assetti da completamente gonfiato e completamente sgonfio, fornendo in questo modo un aiuto variabile al bambino che sta imparando a nuotare.

Il prodotto fornisce un aiuto al galleggiamento che può variare da un minimo di nessun sostegno ad un massimo di consentire al bambino di tenere la testa fuori dall'acqua, **NON IN ATTEGGIAMENTO PASSIVO**.

Il prodotto **NON** è un sistema di salvataggio ed è indispensabile l'intervento e la presenza costante di un adulto per l'utilizzo del dispositivo.

L'uso di questi dispositivi deve sempre essere accompagnato dalla conoscenza delle relative istruzioni d'uso.

Il DPI non ha una data di scadenza, ma l'utilizzatore deve valutare se lo stato di usura e l'integrità del DPI sono sufficienti a garantirne l'efficacia protettiva.

Il DPI è costruito in modo da non creare fastidio alla persona che lo utilizza e da non impedire i movimenti dentro e fuori dell'acqua.

2. Uso delle presenti istruzioni



Leggere con molta attenzione

Il simbolo sopra riportato indica la necessità di aumentare il grado di attenzione, in particolare nella lettura delle presenti indicazioni che forniscono informazioni ed avvertenze per un corretto utilizzo del DPI.

Le istruzioni accompagnano sempre il prodotto, anche in forma ridotta sulla confezione ed in riferimento ai criteri di sicurezza nell'utilizzo dello stesso.

Le istruzioni devono essere rispettate e fatte rispettare per garantire la sicurezza sul lavoro in relazione all'utilizzo del DPI.

Un mancato rispetto delle istruzioni o un rispetto parziale e inadeguato può esporre l'utente ed i suoi colleghi a rischi per i quali il DPI è stato progettato e costruito.

3. Condizioni di garanzia

I prodotti da noi venduti sono coperti da garanzia per quanto riguarda la struttura e l'utilizzo di materiali adeguati, alle seguenti condizioni:

- 1) La garanzia è valida per un periodo di quattordici (14) mesi, solo per difetti di fabbricazione. Si raccomanda verificare l'integrità del prodotto al momento di ricezione.
- 2) La Ditta produttrice si assume l'impegno di sostituire a propria discrezione il prodotto.
- 3) Sono sempre a carico del compratore le spese di trasporto e/o spedizione.
- 4) Durante il periodo di garanzia i prodotti sostituiti diventano di proprietà del produttore.
- 5) La garanzia decade qualora siano apportate modifiche al prodotto.
- 6) La garanzia non comprende danni derivati da un'eccessiva sollecitazione come ad esempio l'utilizzo del prodotto dopo la constatazione di un'anomalia es: strappo o eccesso di usura, dall'utilizzo di metodi d'esercizio, non adeguati nonché dalla mancata osservazione delle istruzioni d'uso.
- 7) Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali difficoltà che dovessero sorgere nella rivendita o nell'utilizzo all'estero, dovuto alle disposizioni in vigore nel Paese in cui il prodotto è stata venduto.

8) Il prodotto difettoso deve essere consegnato alla Ditta produttrice per la sostituzione; in caso contrario la sostituzione verrà addebitata all'acquirente.

AVVISO: Qualora si ritenesse necessario l'utilizzo della garanzia, Vi preghiamo di indicare i seguenti dati:

- a) **Tipologia.**
- b) **Data di acquisto.**
- c) **Descrizione dettagliata del problema.**

4 Assistenza tecnica

La ditta Bimbipiù rimane a disposizione del Committente per qualsiasi tipo di richiesta.

Dichiarazione di conformità



La sottoscritta Nadia Carollo

In qualità di legale rappresentante della ditta BimbiPiù di Nadia Carollo

con sede in Via Kennedy 32/9, 36063 Marostica (Vi)

Partita IVA: 03867910246

Dichiara

che il prodotto : **“Magic air belt” Aiuto al galleggiamento per l'apprendimento delle tecniche del nuoto è DPI di categoria I^a Classe B**

Codice : **Magic Air Belt**

Anno di costruzione :2014

è conforme alle disposizioni

- Direttiva **89/686/CEE**
- **UNI 13138-1 2009** Aiuto al galleggiamento per l'apprendimento delle tecniche del nuoto
- **UNI 10913** Dispositivi di protezione individuale –
Linee guida per la redazione della nota informativa.

Ed è quindi conforme alle normative vigenti

Data

firma

Rev. 0 data 03-06-2014

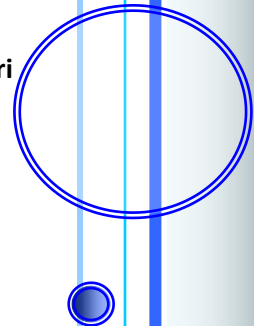
L'analisi dei rischi il manuale e la documentazione che costituisce il fascicolo tecnico è stata verificata dall'ing. Renato Carraro

C & C s.a.s. Via Lauro, 95 Cadoneghe Padova Italy

Consulenti e Periti per : Guardia di Finanza, Tributaria, Autorità Doganali, Carabinieri

Polizia di Stato, Unioncamere

Declaration of conformity



6. Avvertenze di sicurezza



6.1 Generalità

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

La mancata osservanza delle avvertenze di sicurezza può creare gravi danni all'utilizzatore ed a chi gli sta vicino.

Un uso scorretto fa venire meno le prestazioni del prodotto e potrebbe creare situazioni di pericolo per l'utilizzatore.

6.2 Utilizzo normale

Il normale utilizzo dei DPI a cui fa riferimento il presente manuale prevede che esso sia fatto indossare dal bambino che sta apprendendo le tecniche del nuoto.

Il DPI NON deve essere considerato un dispositivo di galleggiamento nel senso comune del termine, cioè non consente al corpo che lo indossa di galleggiare in modo passivo, bensì è un aiuto al galleggiamento, perché fornisce una spinta verso l'alto, che può essere variata a seconda del livello di gonfiaggio, e che può nella condizione di massimo aiuto, consentire la fuoriuscita della tesa dall'acqua.

Il DPI NON può essere considerato strumento di salvataggio o prevenzione dell'annegamento e non può MAI essere considerato ed utilizzato come protettivo dell'incolumità di chi lo indossa.

Il DPI può essere pulito con normali sistemi di pulizia, ma se ne consiglia la sostituzione quando non sia più possibile rimuovere lo sporco o le macchie da agenti esterni.

6.4 Istruzione per l'uso

Il DPI va fatto indossare al bambino che sta imparando le tecniche del nuoto, nei primi tempi dovrà essere gonfiato fino a consentire che la testa emerga dall'acqua, poi progressivamente si gonfierà un po' meno, fino ad essere sgonfiato completamente.

In questo modo il bambino potrà sempre nuotare liberamente e non si renderà conto che sarà in grado di nuotare senza l'aiuto del dispositivo.

ATTENZIONE: NON È UN GIOCATTOLO

Non lasciare il dispositivo nella disponibilità dei bambini.

Il dispositivo deve essere utilizzato da persone adulte ed un adulto dovrà sempre essere presente durante l'utilizzo del Magic air belt, che dovrà essere usato in acqua di profondità non superiore ad 1,3 m. e comunque in ambiente controllato (no fiumi, no laghi, no mare).

6.4 Avvertenze

- Il DPI può essere lavato o pulito, una volta utilizzato, ma se presenta segni di sporco inamovibile, si consiglia di sostituirlo.
- Il DPI si trova in confezioni singole, non utilizzate mai prodotti fuori dalle confezioni.
- Un deterioramento della superficie può dipendere da eccessivo utilizzo o aggressioni da agenti corrosivi, in questo caso sostituite il DPI.
- Il dispositivo che si sgonfia spontaneamente deve essere eliminato.

6.5 Utilizzo improprio del prodotto

Oltre al normale utilizzo del DPI come aiuto per l'apprendimento delle tecniche di nuoto, non è consentito nessun altro impiego.

In particolare il DPI non può essere utilizzato come salvagente o galleggiante.

Il DPI non costituisce protezione nei confronti di azioni meccaniche di alcun tipo e la sua resistenza meccanica è funzionale alla sua natura ed al suo utilizzo normale.

Il prodotto non può essere impiegato in forme o per realizzare protezione di tipo diverso da quelli previsti dal fabbricante, qualsiasi manomissione o alterazione oltre a porre il prodotto al di fuori della garanzia ne altera le caratteristiche di protezione.

7. Conservazione e manutenzione

Il materiale prima dell'utilizzo deve essere conservato con le seguenti modalità

- All'interno del suo involucro
- Protetto da agenti esterni di qualsiasi tipo che ne possano alterare le caratteristiche prestazionali
- Lontano da fonti di calore o fiamme

Evitare nel modo più assoluto il contatto tra il DPI con cibi e bevande.

Tenere lontano dai bambini, il DPI non è un giocattolo.

8. Trasporto

Il prodotto deve essere trasportato con l'imballo originale o con contenitori che non ne alterino le caratteristiche, durante il trasporto deve essere protetto da polvere o altri elementi che possano alterarne le condizioni funzionali.

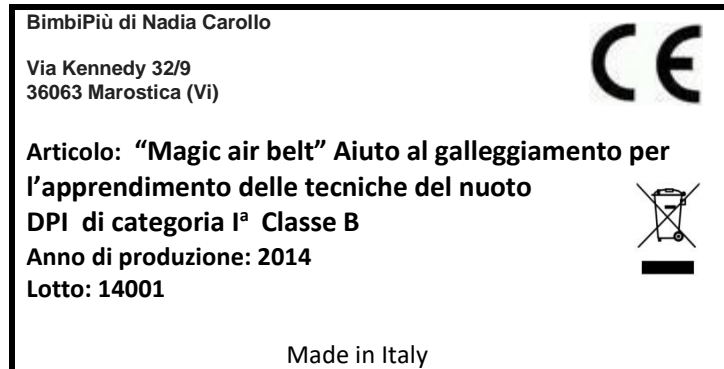
9. Smaltimento

Lo smaltimento del prodotto deve essere affidato a ditte specializzate, o conferito a un ecocentro o punto di raccolta.

Non smaltire con i rifiuti solidi urbani.

Note aggiuntive da non includere nel manuale

Esemplare di etichetta CE



Procedure di controllo della produzione (vedi procedure consegnate come esempio)

Descrivere se ed in quale modo viene eseguito il controllo in produzione

Documentazione tecnica del fabbricante

La documentazione di cui all'art. 8, par. 1, deve comprendere i dati utili sui mezzi impiegati dal fabbricante per ottenere la conformità di un DPI ai pertinenti requisiti essenziali.

Nel caso dei modelli di DPI di cui all'art. 8, par. 2, la documentazione deve comprendere in particolare:

1) un fascicolo tecnico di fabbricazione così costituito:

a) i progetti generali e dettagliati del DPI, accompagnati eventualmente dalle note di calcolo e dai risultati delle prove di prototipi entro i limiti del necessario alla verifica dell'osservanza dei requisiti essenziali;

b) l'elenco esaustivo dei requisiti essenziali per la sicurezza e la salute, nonché delle norme armonizzate o altre specifiche tecniche, tenuti presenti al momento della progettazione del modello;

2) la descrizione dei mezzi di controllo e di prova applicati nello stabilimento del fabbricante;

3) una copia della nota informativa di cui al punto 1.4 dell'allegato II.